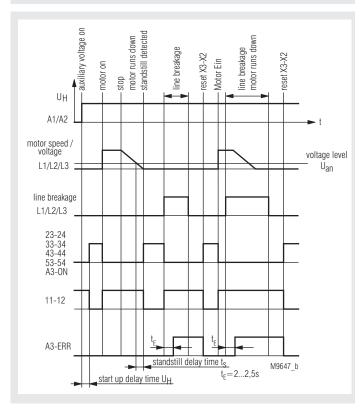
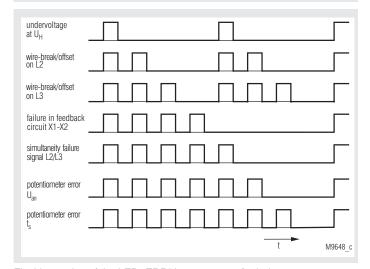




Function Diagramm



Flashing Codes



Flashing codes of the LED "ERR" in sequence of priority

Your Advantages

- · Without sensor and safe
- · Fast reaction time
- Easy to retrofit
- Combined with Interlock SAFEMASTER STS

Features

- · According to
 - Performance Level (PL) e und category 4 to EN ISO 13849-1: 2008
- SIL-Claimed Level (SIL CL) 3 to IEC/EN 62061
- Safety Integrity Level (SIL) 3 to IEC/EN 61508 and IEC/EN 61511
- Safe standstill detection on 3- and single-phase motors
- No external sensors necessary
- · Independent of direction
- Broken wire detection
- · Forcibly guided safety contacts:
- 3 NO contacts, 1 NC contact for AC 250 V
- 2 semiconductor monitoring outputs
- 1 monitoring output (NO contact)
- Adjustable voltage setting
- Adjustable standstill time delay
- LED indicators for standstill, event of line breakage and operation voltage
- · Suitable for operation with inverters
- Width 45 mm

Approval and Markings



Applications

Safe standstill detection on 3- and single-phase motors, e.g. to enable gate interlocks on machine tools or to activate hold in brakes.

Function

The Standstill monitor LH5946 is suitable to monitor the standstill of all electric motors that generate a remanence voltage while coasting to stop. The LH 5946 is connected to the motor terminals and measures the induced back emf voltage. 2 redundant measuring channels are used (L2-L1 and L3 L1). If the back emf voltage drops to 0 simultaneously in both channels this indicates standstill and the output relay is energized.

To adopt the unit to all different types of motors and applications the voltage threshold indicating standstill on LH 5946 is adjustable. Also the time delay between detection and energisation of the relay is adjustable (standstill time ts).

In addition the unit detects broken wire on the measuring inputs L1/L2/L3. If broken wire is detected the output relays goes into safe state (as with running motor). This state is stored and can be reset by bridging terminals X3-X2.

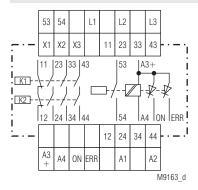
The input signals of both channels are permanently compared. If the signals are different for more then 2.5 sec a simultaneity failure is detected. This failure resets when both input channels receive simultaneous signals with a level, above the voltage threshold and hysteresis.

To the terminals X1-X2 the feedback circuit of external contactors (used for contact reinforcement) is connected (NC contact). If no feedback circuit is required, these terminals must be linked. Open terminals will cause a failure message.

Notes

The terminals X1 - X2 - X3 has no galvanic separation to the measuring ciruit L1 - L2 - L3. They must be controlled with volt free contacts.

Circuit Diagram



Connection terminals

Terminal designation	Signal designation						
L1 - L2 - L3	Connection to monitored motor						
11 - 12	Safety contacts (NC)						
23 - 24, 33 - 34, 43 - 44	Safety contacts (NO)						
53 - 54	Monitoring contact (NO)						
X1 - X2	Connection of feedback circuit (for external contactors)						
X2 - X3	Manual reset for external faults						
A1 - A2	Auxiliary supply (U _H)						
A3(+) - A4	Supply for semiconductor outputs						
ON:	Semiconductor output indicates state of safety contacts						
ERR:	Semiconductor output indicates failures						

Attention: The outputs 53-54, ON and ERR are only monitoring outputs and must not be used in safety circuits!

Indicators

green-red LED "UH": green on, when operation

red on, with internal error

yellow-green LED "OUT":

yellow on, at EMK > $\rm U_{an}$ flashes green at time progression of $\rm t_{s}$

permanent on, when output contacts

are enable

red LED "ERR": flashes at error in measuring and

feedback circuit and low auxiliary voltage U_H (see flashing codes)

Technical Data

Input (L1 - L2 - L3)

max. AC 690 V Measuring-/Motor voltage: Input resistance: 500 kO

Response value U_n: 20 mV ... 400 mV, adjustable or

0.2 ... 4 V, adjustable

Response value dependent on frequency

Input frequency (Hz):	50	100	200	400	600	1k	1,5 k	2k	
Multiplication factor for U _{an} :	1,0	1,1	1,2	1,5	2,0	2,8	5	8	

100 %

Hysteresis (for detection

of running motor):

Release delay for detection

of running motor: < 100 ms

Standstill time delay t: 0.2 ... 6 s adjustable

Auxiliary voltage U_H

(A1 - A2): AC 115 V, AC 230 V, AC 400 V, DC 24 V

Recommended fusing:

Voltage range

0.8 ... 1.1 U_N AC: 0.8 ... 1.. 0.9 ... 1.2 U_N 3 W DC: Nominal consumption: Nominal frequency (AC): 50 / 60 Hz Frequency range (AC): 45 ... 65 Hz max. residual ripple (DC): 10 %

Start up delay when

connecting U_H at standstill: 0,4 ... 0,8 s + adjustable t

Output

Contacts

(saftey contacts)

LH 5946.48: 3 NO contacts, 1 NC contact

Contact type: relay, positive guide

AC 250 V Nominal output voltage: Thermal current I,: 5 A (bis 40°C) Quadratic total current: see derating curve

Switching capacity

to AC 15

NO contact: 3 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 NC contact 2 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 to DC 13

NO contact: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1 NC contact

1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1 to DC 13

NO contact: 4 A / 24 V at 0.1 Hz IEC/EN 60 947-5-1 NC contact 4 A / 24 V at 0.1 Hz IEC/EN 60 947-5-1

1200 / h

Fusing of the

safety contacts: max. fuse rating 4AgL

line circuit breaker C6A

Max. operating frequency:

Contact service life

at AC 230 V / 5 A $\cos \varphi = 0.5$: ≥ 2 x 10⁵ switching cycles Mechanical life: ≥ 50 x 10⁶ switching cycles

Semiconductor monitoring

output:

2

100 mA DC 24 V, plus switching, galvanic separation; supply via

A3+ / A4 for output; "ON" and "ERR" NO monitoring contact: 3 A AC 250 V (closed when enabled)

09.12.15 en / 619

Technical Data

General Data

Nominal operating mode: continuous operation

Temperature range

- 25 ... + 60°C operation:

(+ 40°C with max. contact current,

see Derating)

- 40 ... + 75°C storage: Altitude: < 2.000 m

Clearance and creepage distance

IEC 60 664-1 rated impulse voltage / pollution degree:

Contacts 11/12, 23/24,

33/34, 43/44 against all others: 6 kV / 2

Contacts 11/12, 23/24,

33/34, 43/44 against each others: 4 kV / 2 Indicator contact 53/54 against all others: 4 kV / 2

Semiconductor outputs A3+/

ON / ERR / A4 against all others: 6 kV / 2

Auxiliary voltage A1 / A2

against all others

at auxiliary voltage AC: 6 kV / 2 at auxiliary voltage DC: 4 kV / 2

Control terminal X1 / X2 / X3: no galvanic separation to L1 / L2 / L3

EMC

IEC/EN 62 061 Interference suppression: limit value class B EN 55 011

Degree of protection

Housing: IP 40 IEC/EN 60 529 IP 20 Terminals: IEC/EN 60 529

thermoplastic with VO behaviour Enclosure: according to UL subject 94

Vibration resistance: amplitude 0.35 mm

frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60 068-2-6

25 / 060 / 04 Climate resistance: IEC/EN 60 068-1

Terminal designation: EN 50 005

Wire connection DIN 46 228-1/-2/-3/-4

UI detail: 60°C Copper conductors only

Screw terminals

(integrated): 1 x 4 mm² solid or

> 1 x 2.5 mm2 stranded ferruled or 2 x 1.5 mm² stranded ferruled or

2 x 2.5 mm² solid

Insulation of wires

or sleeve length: 8 mm

Plugin with screw terminals

max. cross section

for connection: 1 x 2.5 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled

Insulation of wires or sleeve length: 8 mm

Plugin with cage clamp terminals

max. cross section

for connection: 1 x 4 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled

min, cross section

0.5 mm² for connection:

Insulation of wires

12 ±0.5 mm or sleeve length:

Wire fixing: Plus-minus terminal screws M 3.5

box terminals with wire protection or

cage clamp terminals

IEC/EN 60 715 Mounting: DIN-rail

Weight: approx. 400 g

Dimensions

Width x height x depth: 45 x 90 x 121 mm

Technical Data

Safety Related Data

Values according to EN ISO 13849-1:

Category: PL: е 93 MTTF. DC_{avg}: 99.0

365 d/a (days/year) h_{op}: h/d (hours/day) 24 28.8E+03 s/Zyklus t_{Zyklus}: /8 h (hours)

≙ 1 Values according to IEC/EN 62061 / IEC/EN 61508 / IEC/EN 61511:

IEC/EN 62061 SIL CL: 3 3 SIL IEC/EN 61508 / IEC/EN 61511 HFT*): 1

DC_{avg}: 99.0 99.7 % PFH_D: 4.10E-10 h-1 PFD: 1.42E-04

T,: 20 a (year)

*) HFT = Hardware-Failure Tolerance



The values stated above are valid for the standard type. Safety data for other variants are available on request.

The safety relevant data of the complete system has to be determined by the manufacturer of the system.

UL-Data

The safety functions were not evaluated by UL. Listing is accomplished according to requirements of Standard UL 508, "general use applications"

Auxiliary voltage U_H

Device must be supplied with a Class 2 or for DC 24 V:

a voltage / current limited power supply

(max. 4 A).

Measuring-/Motor voltage: max. AC 600 V

- 25 ... + 60°C, (+ 40°C with max. contact Ambient temperature:

current, see Derating)

Switching capacity

safety contacts

(11/12, 23/24, 33/34, 43/44)

Ambient temperature 40°C: Pilot duty B300

5A 250Vac G.P. 5A 24Vdc G.P.

Pilot duty B300 Ambient temperature 60°C:

2A 250Vac G.P. 2A 24Vdc G.P.

Switching capacity indicator contact (53/54) 3A 250Vac G.P.

Wire connection: 60°C / 75°C copper conductors only 1 x AWG 20 - 12 Sol/Str Torque 0.8 Nm or Fixed screw terminal: 2 x AWG 20 - 14 Sol/Str Torque 0.8 Nm

Plugin screw terminal: AWG 20 - 14 Sol Torque 0.8 Nm or

AWG 20 - 18 Str Torque 0.8 Nm

Plugin cage clamp terminal: AWG 20 - 12 Sol/Str

Technical data that is not stated in the UL-Data, can be found in the technical data section.

EAC-Data

Info

Auxiliary voltage U_: DC 24V

Info

Technical data that is not stated in the UL-Data, can be found in the technical data section.

3 09.12.15 en / 619

Standard Type

LH 5946.48/61 20 ... 400 mV UH DC 24 V 0.2 ... 6 s

Article number: 0059266

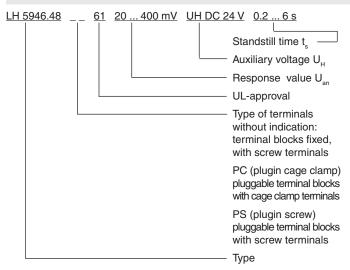
Safety output: 3 NO contacts, 1 NC contact

Response value U_{an}: 20 ... 400 mV
Auxiliary voltage U_H: DC 24 V
Standstill time t_s: 0.2 ... 6 s

1 semiconductor and 1 NO contact for indicator output

1 semiconductor for fault indicator outputWidth: 45 mm

Ordering Example



Options with Pluggable Terminal Blocks





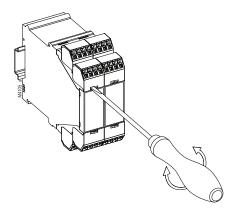
Screw terminal (PS/plugin screw)

Cage clamp terminal (PC/plugin cage clamp)

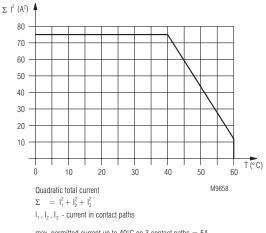
Notes

Removing the plugin terminal blocks

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- 4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



Characteristic



max. permitted current up to 40°C on 3 contact paths $= 5 \mbox{A}$

 $(5^2+5^2+5^2=75A^2)$

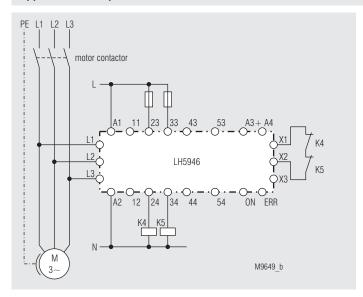
max. permitted current up to 60°C on 3 contact paths = 2A

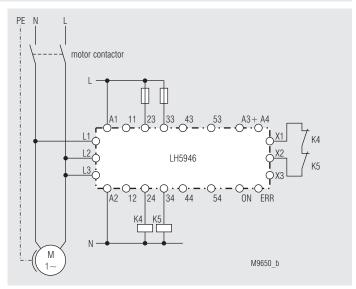
 $(2^{2}+2^{2}+2^{2}=12A^{2})$

Derating curve for contact currents of safety contacts

4 09.12.15 en / 619

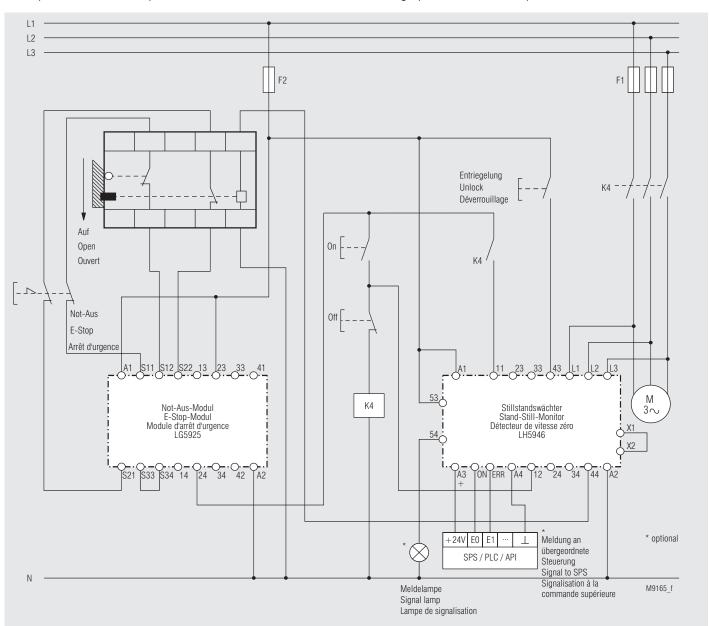
Application Examples





With 3-phase motor; suitable up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4

With single-phase motor; suitable up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4

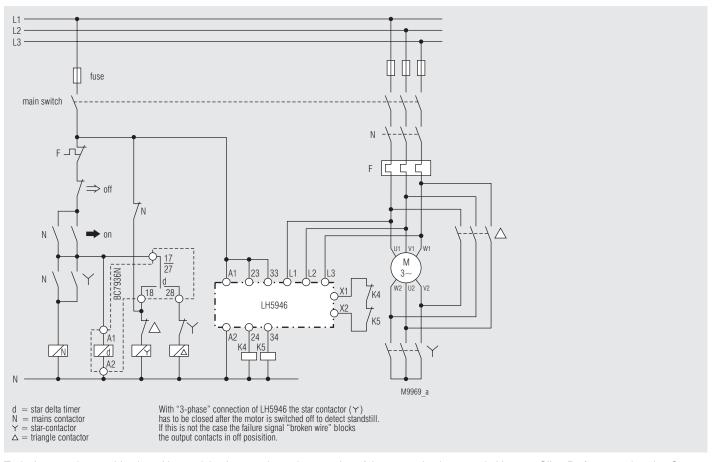


Typical connection combination with E-Stop; suitable up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4

5 09.12.15 en / 619

Application Examples L1 L2 L3 fuse main switch F ______ \triangle Ν M 33 3-BC7936N LH5946 Ν M9967_a = star delta timer = mains contactor = star-contactor $\begin{array}{ll} d &= \text{star delta timer} \\ N &= \text{mains contactor} \\ Y &= \text{star-contactor} \\ \Delta &= \text{triangle contactor} \end{array}$

Typical connection combination with star delta timer, 2-channel connection of the measuring inputs; suitable up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4



Typical connection combination with star delta timer, 3-channel connection of the measuring inputs; suitable up to SIL3, Performance Level e, Cat. 4